

Germany-Frankfurt-on-Main: Canteen services

OJ S 195/2023 10/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Postal address: Taunusanlage 5

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60329

Country: Germany

E-mail: beschaffungen@bundesbank.de

Internet address(es):

Main address: www.bundesbank.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6361Y7/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y6361Y7>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Spüllogistik FBC

Reference number: 23-2000015121

II.1.2. Main CPV code

55510000 Canteen services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Reinigung und Pflege von Essgeschirr, Gläsern und Bestecken sowie sonstigem Küchenequipment sowie Verräumen aller Utensilien in den Küchenbereich bzw. an die Verbrauchsstellen in der Gastronomie, einschließlich Reinigung des gesamten Spülküchenbereichs und Entsorgung des anfallenden Mülls.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Deutsche Bundesbank, Zentrale, FCB-Gebäude Mainzer Landstraße 46 60325 Frankfurt am Main

II.2.4. Description of the procurement

Reinigung und Pflege von Essgeschirr, Gläsern und Bestecken sowie sonstigem Küchenequipment sowie Verräumen aller Utensilien in den Küchenbereich bzw. an die Verbrauchsstellen in der Gastronomie, einschließlich Reinigung des gesamten Spülküchenbereichs und Entsorgung des anfallenden Mülls.

Gastronomie auf 3 Ebenen im 1., 2. und 4. OG des FBC:

1. OG: Hauptspülküche, Ausgabe, Speisesaal, Tablettrückgabeband, SB Kaffeetheken

2. OG: Spülküche klein, Produktion, Cafeteria, Speisesaal, Tablettrückgabeband, SB Kaffeetheke

4. OG: Repräsentationsküche

Die Verbindung der Stockwerke erfolgt über einen gastronomieeigenen Lastenaufzug

Technische Ausstattung Spülküchen:

(Beförderung des Geschirrs aus dem 2. OG per Förderturm in die Spülküche im 1. OG)

1. OG: 1 Bandspülmaschine, 1 Tablett- und Besteckbandspülmaschine, Aufgabestation Nassmüll

2. OG: 1 Topfspülmaschine (für Schwarzgeschirr wie Pfannen, Töpfe, Gastronormbehälter (GN) etc. und tlw. Geschirr aus der Cafeteria), Aufgabestation Nassmüll

Geplant sind täglich bis zu 1300 Essen in der Betriebsgastronomie zzgl. ca. 200

Gästedurchläufe (Kaffee und Kuchen sowie Frühstück) in der Cafeteria und ca. 700

Gästedurchläufe an den Automatenstationen (Kaffee).

Einsatzzeiten Topfspüle:

Montag bis Freitag

1. Schicht: 07:00 - 15:30 Uhr

2. Schicht: 10:00 - 14:00 Uhr

Einsatzzeiten Spülküche/Läufer:

Montag bis Freitag

1. Schicht: 07:00 - 15:30 Uhr

2. Schicht: 10:00 - 14:00 Uhr

Max. 2 bis 3 mal jährlich kann es zu Einsätzen bei Sonderveranstaltungen kommen.

Der dafür benötigte Personalbedarf ist variable und hängt immer mit der Größe der Veranstaltung zusammen.

Der Personalbedarf für Sonderveranstaltungen wird zeitnah im Voraus einer jeden Veranstaltung zwischen dem Auftraggeber und -nehmer abgesprochen.

Die Öffnungszeiten können je nach Entwicklung/Anforderung erweitert oder reduziert werden.

1. Transport von Schmutzgeschirr
2. Spülen sowie transportieren und verräumen des gereinigten Geschirrs
3. Bereitstellen von leeren Tabletrückgabewagen im Betriebsrestaurant/Verbringen der vollen Tabletrückgabewagen in die Hauptspülküche
4. Auffüllen der Verbrauchsstellen mit sauberem Geschirr
5. Reinigen und Pflegen der Maschinen sowie der Spülküchen
6. Sonstige Reinigungsleistungen
7. Entsorgung Speisereste in vorgesehenen Behältnisse

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Eine Objektbesichtigung ist zwingend erforderlich. Besichtigungstermine sind innerhalb der Angebotsfrist über den o. g. Kontakt oder mit Frau Sarah Meyer (Ve 110-3; 069/9566-38114; Sarah.Meyer@bundesbank.de), Herrn Sebastian Schmidt (Ve 111; 069/9566-33658; Sebastian.Schmidt@bundesbank.de) oder Frau Corina Scheler (Ve 110; 069/9566-32346; Corina.Scheler@bundesbank.de) zu vereinbaren.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3 in den Vergabeunterlagen enthalten

1. Registereintragungen, Ziff. 4:

Angaben über die Eintragung im Handelsregister/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister.

Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbebeanmeldung,

Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

2. Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9:
Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3 in den Vergabeunterlagen enthalten

1. Angaben zum Umsatz, Ziff. 1:

Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen aufgeführten Leistungen.

2. Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

3. Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

4. Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8

Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3 in den Vergabeunterlagen enthalten.

1. Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Ziff. 2:

Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, Vorlage von drei Referenznachweisen aus den letzten drei Jahren mit mind. den folgenden Angaben: Ansprechpartner (unter Angabe von Telefonnummer und Adresse),

Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, stichwortartige Benennung des mit dem mit

eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges, Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

2. Angaben zu Arbeitskräften, Ziff. 3:

Eigenerklärung: Angaben zu Arbeitskräften der letzten 3 Kalenderjahre.

C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen

Eigenerklärungen gemäß C4_ Nachunternehmerleistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten anderer Unternehmen bedienen wird.

Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer

Unternehmen bedienen wird.

Eigenerklärungen gemäß D1_ Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d in den

Vergabeunterlagen enthalten. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Gesamtschuldnerische Haftung der an der Bietergemeinschaft Beteiligten. Ein Mitglied der Bietergemeinschaft ist als bevollmächtigter Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu benennen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/11/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen stehen auf der Vergabeplattform

<https://www.dtv.de/> zum Download zur Verfügung.

Die gesamte Kommunikation zwischen Bieter und Vergabestelle wird über das Modul "Bieterkommunikation" der Vergabeplattform abgewickelt.

Angebote sind über die Vergabeplattform im entsprechenden

Projektraum über das Bietertool im Reiter "Angebote" einzureichen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6361Y7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gilt eine Frist von 15 Kalendertagen gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereich Beschaffungen

Postal address: Wilhelm-Epstein-Straße 14

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60431

Country: Germany

Internet address: www.bundesbank.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/10/2023